

**LE BULLETIN DE LA FERME
LUMIERE MERVEILLEUSE
POUR LES FERMES**

**ELLE SURPASSE L'ELECTRICITE
ET LE GAZ**

Toronto, 15 octobre.—Un professeur éminent de l'un des principaux instituts vient de terminer une épreuve très intéressante de l'une des plus remarquables, lumières blanches pour usage intérieur. Cette épreuve a démontré que cette lumière merveilleuse est supérieure à l'électricité, coûte meilleur marché que l'ancienne lampe à l'huile, comme luminaire, et que de toutes les lumières artificielles c'est celle qui ressemble le plus à la lumière du soleil.

Un oculiste de renom est d'avis que cette lumière sera une véritable bénédiction pour les gens de la campagne, où un éclairage défectueux cause souvent un tort considérable à la vue. Le combustible utilisé est l'huile de charbon et la lampe est si simple et offre une telle sécurité qu'un enfant peut l'allumer. Brûle sans bruit ni odeur. Pas de pompage.

Le gouvernement et 33 universités ont mis cette remarquable lumière à l'essai et ont des preuves de sa merveilleuse qualité, son efficacité et son économie.

Les lecteurs envoyant leurs noms et leur adresse à G. D. Johnson, 405 Ave Logan, Toronto 8, recevront des détails complets sur les prix du gros et on leur dira en même temps comment obtenir l'une de ces lampes gratuitement en les faisant connaître à leurs voisins et leurs amis. Monsieur Johnson désire aussi hommes et femmes pour agir comme distributeurs. Territoire exclusif accordé.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal.
52 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

ARGENT A PRETER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, Tél. 2-3200

**Je puis soigner très bien
VOTRE COEUR
votre digestion et votre
estomac**

Ces endroits sont-ils malades? Si oui, vous êtes en danger de mort subite, chaque jour quelque part, quelqu'un meurt qui, hier n'était pas plus malade que vous.

Pourquoi risquez-vous la mort, risquez-vous de laisser votre famille et les êtres qui vous sont chers. Il n'y a plus aucune raison, améliorez/bientôt votre santé par mes remèdes, 15 ans de vente partout au Canada et aux Etats-Unis pour leur valeur.

Si vous désirez vous soigner de suite, envoyez soit \$1.75 pour deux semaines de remèdes ou \$3.35 pour un mois et j'enverrai ce qui vous convient. Dites votre âge, votre poids—tout ce que vous avez, et ce que vous mangez— Si vous voulez avant, avoir des renseignements complets, écrivez et je vous enverrai un livret gratis. Vous réfléchirez et jugerez les conséquences qu'ont les maladies ci-haut quand elles sont mal soignées.

Adressez F.-X. LACROIX.
438 rue St-Joseph, Québec, Can.
Mentionnez Le Bulletin de la Ferme.

PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

J. F., Contrecoeur.—Mes animaux sont infestés de vermine. Mon étable pourtant n'est pas plus malpropre qu'une autre. Je crois que cela nuit à la production du lait. Qu'est-ce qu'il y a à faire?

Rép.—Il est deux espèces de poux qui vivent au détriment de nos bêtes bovines, à savoir: le gros et le petit poux du bœuf.
Le gros poux du bœuf provoque de vives démangeaisons et la formation de petites élevures rouges. Le petit poux du bœuf, dont la présence est constatée principalement au dos, aux cuisses et aux flancs, occasionne également des démangeaisons. Les animaux qui en souffrent se frottent contre les corps étrangers, se lèchent et font tomber une grande quantité de poils.

Ces deux espèces de poux peuvent être combattus par le même moyen. Toutefois, il faut éviter l'emploi de corps toxiques, tuant les poux directement, car l'animal pourrait s'empoisonner en se léchant.

Pour combattre ces parasites, on conseille l'usage de corps gras.
Prenez une bonne huile grasse, trempez-y un linge avec lequel vous frottez énergiquement et à rebrousse-pois les animaux.

Les parasites, englués en quelque sorte dans l'huile, périssent.
En renouvelant deux ou trois fois cette opération, les animaux seront complètement débarrassés de ces hôtes malfaisants.

W. L., Lamorandière.—Pouvez-vous me dire où m'adresser pour avoir du carton à boîtes. Aussi comment m'y prendre pour teindre les peaux de manière à ce que le poil soit noir?

Rép.—A la "Royal Paper Box", Boulevard Langelier, Québec, vous trouverez toutes sortes de cartons.
Quant à la manière de teindre les peaux, c'est un secret de métier que nous ne connaissons point. Le mieux serait d'envoyer vos peaux à un teinturier, chez Marandé & Labrecque, repasseurs et teinturiers, 25 ave Renaud, Québec.

J.-G. C., St-Michel.—Pourriez-vous me dire où je pourrais me procurer des panneaux contreplaqués et des sculptures en fibre moulées?

Rép.—Pour panneaux plaqués, adressez-vous chez L. C. Marquis, marchand de bois, rue Marie de l'Incarnation, Québec; pour les sculptures, chez A. Prévost & Frère, 55 rue St-Dominique, Québec.

Mme F. D., St-Jean-Baptiste de Rouville.—Vous m'obligeriez gentiment si vous pouviez m'envoyer, ou me dire où me procurer, la musique de la chanson du *Laboureur*, par Maurice Morisset, publiée dans le Bulletin de la Ferme du 6 décembre.

Rép.—Chez l'auteur, Monsieur Maurice Morisset, Ottawa.

A. L., Tring Jonction.—Vous trouverez des aiguilles pour Singer ancien modèle à la Compagnie Singer, rue St-Jean, Québec.

CONSULTATIONS DU VÉTÉRINAIRE:

Un abonné nous pose la question: Quel médicament serait bon à donner aux vaches laitières fortement alimentées pour leur maintenir le système digestif en bonnes conditions?

Rép.—Du sulfate de soude ou sel Glauber à raison de une demi-livre deux fois par semaine.

De S. M., Iberville.—J'ai une belle jument qui a une taré dans les yeux, qui s'agrandit par les temps humide et pluvieux. Pourriez-vous m'indiquer un remède?

Rép.—Je crois que votre animal souffre de fluxion périodique. Il serait préférable de la faire examiner par un médecin vétérinaire.

De J. B., Luceville.—J'ai une jument de 9 ans qui souffre de démangeaison depuis deux mois. Cela a commencé par de petits boutons de chaque côté de la queue; elle en a aussi sur les pattes. Elle se mord au sang.

Rép.—Purges votre animal au sulfate de soude ou à l'aloès: sulfate de soude, 1 1/2 livre, aloès 1/2 once. Faites des lavages avec une solution de lysal, acide phénique ou autre désinfectant à 5%.

De G. T., Ste-Anne.—Je possède un cheval qui a aux pattes de derrière ce que l'on appelle communément la "gale du bœuf". J'ai essayé en vain plusieurs remèdes et je n'ai eu aucun succès.

Rép.—Soins de propreté surtout. Lavez les crevasses avec de l'eau tiède et du savon, laissez sécher et appliquez de la glycérine iodée tous les jours. Donnez 1/2 livre de sulfate de soude une fois par semaine et aussi de la liqueur arsenicale de Fowler, à raison de une cuillerée à soupe par jour.

De G. T., Ste-Anne.—Connaissez-vous un bon moyen de conserver les choux?

Rép.—Les choux ne peuvent se conserver tout l'hiver sans quelque perte. Le meilleur moyen que nous connaissons, c'est de les suspendre par le coton dans une cave sombre, ni trop chaude ni trop froide.

Dr G.-A. OUELLET, M.V.
ST-CASIMIR, P. Q.
fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.M.

\$100. à gagner.—Vingt des personnes qui prennent part à notre concours d'abonnements recevront un billet de \$5 comme cadeau du Jour de l'An. Voyez l'annonce au centre du présent numéro.

Nos Services aux Cultivateurs

**Encaissement des chèques de
burrerie :**

**Encaissement de coupons, dében-
tures, billets, traites et tous autres
effets négociables :**

Prêts sur billets.

**Escompte de bon papier de com-
merce :**

**Affaires traitées par correspon-
dance.**

*La Banque considère comme strictement con-
fidentielles toutes les transactions de ses clients.*

**BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA**

Siège Social: - Montréal

Hudson's Bay Company.

INCORPORÉE LE 2 MAI 1670

Les plus vieux négociants connus en
FOURRURES VERTES



En raison de notre situation exceptionnellement avantageuse dans le COMMERCE DE FOURRURE mondial, nous sommes capables, en tout temps, de payer les plus hauts prix du marché possibles. Si les prix ne sont pas satisfaisants, nous retournerons les peaux à nos frais. Adressez les envois à
HUDSON'S BAY COMPANY, 100 rue MCGILL, MONTRÉAL

AUX CULTIVATEURS

**du district de Québec
EXPÉDIEZ VOTRE CREME**

:- A QUEBEC :-

et sauvez sur les frais de transport.
**CALCULEZ quel montant vous
économisez pendant une année,
nous sommes certains que vous ex-
pédiez votre crème à**

LAITERIE LAVAL ENRG.

237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUEBEC

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

PACIFIQUE CANADIEN

Pourquoi ne pas prendre avantage de notre longue expérience dans l'organisation de voyages par terre et par mer? Nous sommes à votre entière disposition en tout temps.

BUREAUX DES BILLETS

30 RUE ST-JEAN — Téléphone 2-0093
CHATEAU FRONTENAC — Téléphone 2-1840
GARE DU PALAIS — Téléphone 2-0663
C.-A. LANGEVIN, Agent Général, Gare du Palais, Qué.

ADMINISTRATION

Abonnement payé

Canada—Excepté cité de
Cité de Québec et pays é
Pour les Sociétaires de
Société Fédérée de Qué
Société des Jardiniers

Tarif des annonces 15c.
classifié 3 sous du mot.
par insertion. Payable d
vigueur depuis le 1er oct

Pour abonnements et
"Bulletin de la Ferme",
la Couronne (Édifice Gu
Case postale 129.—TÉL.

Volume XVI—He

**Cent P
à Ga**



Noël! jour
depuis tant de
s'ouvrent et en
Celui qui enco
mérite, si minc
Il descenc
pelé en un fail

L'ange an
à la crèche; l'
Petits et
sa hiérarchie,
la richesse su
sous les traits
une fille d'Ad

Il est de
ainsi, dès le p
renoncement
La vie d
le sacrifice su
L'Eglise
et inspirera, j
légions de pa
résignation.
Leur bo
monde ne go
qui ne les res
aux pires ma
récents: la R

Personn
de l'atmosph
avec la Natu
des villes, es
corrompues,

Paysan
ton plus pr
et je t'adm
de par le m
la foi et le v
charité!

En cett
culée, l'Aut
taient-elles

Le gen
luira un jou
dans une fr